

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:73509-2012:TEXT:IT:HTML>

Trento, - 2 MAR. 2012

I-Trento: Sistema ferroviario funicolare  
2012/S 45-073509

P.ict n. 5153/2012/130913/35/1653-11

Concessione di lavori pubblici

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Provincia autonoma di Trento - Agenzia per i servizi  
via Dogana 8

All'attenzione di: Paolo Fontana

38122 Trento

ITALIA

Telefono: +39 461496444

Posta elettronica: [agenziaperiservizi@provincia.tn.it](mailto:agenziaperiservizi@provincia.tn.it)

Fax: +39 461496422

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Agenzia/ufficio regionale o locale

**I.3) Principali settori di attività**

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto della concessione**

**II.1) Descrizione della concessione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Realizzazione del collegamento tramite funicolare a terra tra San Martino di Castrozza e il Passo Rolle.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione**

Progettazione ed esecuzione

Codice NUTS ITD20

Sito o luogo principale di esecuzione dei lavori Comune di San Martino di Castrozza (TN).

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione:**

La presente concessione di lavori pubblici comprende la progettazione esecutiva, l'esecuzione dei lavori di realizzazione del "Collegamento tramite funicolare a terra tra S. Martino di Castrozza e Passo Rolle " e la gestione trentennale con relativo esercizio del servizio di trasporto pubblico delle seguenti opere:

a. collegamento per mezzo di funicolare a terra tra la località Prà delle Nasse (coord. UTM 715448.65, 5127197.39), nei pressi dell'abitato di S. Martino di Castrozza, ed il passo Rolle (coord. UTM 714559.51, 5130680.48) con le relative stazioni di valle e di monte e le due fermate intermedie;

b. la sistemazione e l'adeguamento delle aree a parcheggio esistenti nei pressi delle stazioni di monte e di valle;

c. opere di protezione e messa in sicurezza da rischi geologici, valanghivi ed idraulici delle stazioni e del tracciato.

Il tutto così come previsto e disciplinato dagli elaborati del progetto preliminare posto a base di gara.

**II.1.4) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

45234240

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:**

Il costo di costruzione è stimato dal progetto preliminare posto a base di gara in 43 274 275,00 EUR, comprensivo di IVA di legge; il costo di costruzione definito di seguito come l'importo complessivo dell'intervento calcolato al netto di IVA risulta pari ad 39 037 250,00 EUR, di cui: 36 007 250,00 EUR al netto di IVA per lavori e forniture, comprensivi di oneri per la sicurezza; 3 030 000,00 EUR, al netto di IVA, per la progettazione e le altre spese tecniche ed accessorie, comprensivo delle spese per la predisposizione del progetto definitivo, come meglio specificato nel progetto preliminare e nei suoi allegati posti a base di gara.

I lavori appartengono alle seguenti categorie generali e specializzate di lavori, con i seguenti importi stimati:

Categoria prevalente:

OG4 "opere d'arte nel sottosuolo" Classifica VIII illimitata 21 007 250,00 EUR.

Opere scorporabili e subappaltabili per intero:

OS31 "Impianti per la mobilità sospesa" Classifica VII 15 000 000,00 EUR.

È prevista la corresponsione al concessionario di un prezzo nella misura soggetta a ribasso di 33 540 250,00 EUR al netto di IVA, come meglio chiarito negli elaborati del progetto preliminare e relativi allegati.

**II.2.2) Percentuale minima dei lavori da aggiudicare a terzi:**

Il candidato concessionario è invitato a dichiarare la percentuale del valore globale dei lavori oggetto della concessione che intende affidare a terzi, con obbligo di affidare a terzi lavori per i quali non risulti adeguatamente qualificato rispetto alle categorie del progetto definitivo presentato in sede di offerta e per le quali non abbia reso dichiarazione di subappalto.

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

**III.1) Condizioni di partecipazione**

**III.1.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti I requisiti di ordine generale sono indicati nel disciplinare di gara.

**III.1.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti a) fatturato medio relativo alle attività svolte negli ultimi 5 anni (esercizi finanziari 2007-2011 ovvero nell'ultimo quinquennio approvato e depositato) antecedenti alla pubblicazione del bando di gara non inferiore a 3 903 725,00 EUR, pari al 10 % del valore complessivo dell'intervento (IVA esclusa), di cui al punto II.2.1) del bando;

b) capitale sociale interamente versato e risultante dall'ultimo bilancio approvato e depositato, non inferiore a 1 951 862,50 EUR, pari a un ventesimo del valore complessivo dell'intervento (IVA esclusa), di cui al punto II.2.1) del bando;

c) svolgimento, negli ultimi 5 anni dalla data di pubblicazione del bando di gara, di servizi affini a quelli previsti dall'intervento, per un importo medio annuo non inferiore a 1 951 862,50 EUR, pari al 5 % del valore complessivo dell'intervento (IVA esclusa), indicato al punto II.2.1) del bando;

d) svolgimento negli ultimi 5 anni dalla data di pubblicazione del bando di gara di almeno un servizio affine a quello previsto dall'intervento, per un importo medio annuo non inferiore ad 780 745,00 EUR - pari al 2 % del valore complessivo dell'intervento, indicato al punto II.2.1) del bando.

Si precisa che per servizi affini di cui alle lettere c) e d) si intendono i servizi di gestione di impianti funicolari a terra, impianti a fune o linee funiviarie, effettuati in attività diretta o indiretta. Ai fini dell'attestazione dei predetti requisiti di cui alle lettere c) e d) e, quindi, della loro comprova, vanno considerate le prestazioni e il relativo valore attestati da certificati di regolare esecuzione e/o da equivalente documentazione idonea. Nel caso in cui il servizio o i servizi, di cui alle precedenti lettere c) e d), siano stati prestati da un raggruppamento, gli importi dichiarabili sono limitati al valore delle prestazioni eseguite e attestati dai certificati di regolare esecuzione rilasciati al soggetto dichiarante il possesso del requisito.

I concorrenti, ai sensi dell'art. 95, comma 2, del D.P.R. 5.10.2010, n. 207, possono in alternativa ai requisiti previsti dalle lettere c) e d) incrementare i requisiti previsti dalle precedenti lettere a) e b) nella misura pari a 1,5 volte i valori riportati alle stesse lettere a) e b).

Il requisito del capitale sociale può essere provato, come previsto dall'art. 95 c. 2 del D.P.R. n. 207 del 5.10.2010, anche attraverso il patrimonio netto.

Qualora il concorrente sia un RTI o un consorzio ordinario di concorrenti:

- i requisiti di cui alle precedenti lettere a) e b), dovranno essere posseduti dalla capogruppo, dalle mandanti o dalle consorziate nelle misure previste dall'art. 95 del D.P.R. 5.10.2010, n. 207,
- con riferimento ai servizi di cui alla lettera c) l'importo medio annuo richiesto potrà essere soddisfatto cumulativamente dai soggetti partecipanti al RTI e/o al consorzio,
- in relazione al servizio affine, di cui alla lettera d), il requisito richiesto dovrà essere soddisfatto integralmente da uno qualsiasi dei soggetti partecipanti al RTI o al consorzio.

Durante il periodo di gestione, il concessionario dovrà garantire il costante rispetto dei requisiti di cui sopra, pena la facoltà riconosciuta al concedente di risolvere di diritto il contratto di concessione.

### III.1.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti I concorrenti che non eseguano direttamente i lavori devono essere in possesso esclusivamente dei requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi di cui all'art. 95 del D.P.R. 5.10.2010, n. 207 e previsti al precedente punto III.1.2.

I concorrenti che eseguono direttamente i lavori, nei limiti degli stessi, devono:

- a) essere in possesso di attestazione di qualificazione SOA per prestazioni di progettazione e costruzione, regolarmente autorizzata ed in corso di validità, con riferimento alle categorie di lavori oggetto della concessione; se la classifica corrispondente all'importo dei lavori che il concorrente intende assumere è pari o superiore alla classifica III, l'attestazione SOA dovrà riportare l'indicazione, in corso di validità, del possesso della certificazione di sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9000, rilasciate da organismi accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000, di cui all'art. 63 del D.P.R. 207/2010 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000;
- b) avere realizzato nel quinquennio antecedente l'anno di pubblicazione del bando di gara una cifra d'affari in lavori (esercizi finanziari 2007-2011 ovvero nell'ultimo quinquennio approvato e depositato) non inferiore a 2,5 volte l'importo dei lavori oggetto della concessione (pari ad 90 018 125,00 EUR), secondo quanto previsto dall'art. 34, comma 4 della L.P. 26/1993 e comprovato secondo quanto previsto dall'art. 79 c. 3 e 4 del D.P.R. 207/10 (con bilanci o dichiarazioni IVA);
- c) essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 263, comma 1 del D.P.R. 207/2010, ovvero avvalersi di progettisti qualificati da indicare nell'offerta ovvero partecipare alla gara in associazione temporanea con uno o più soggetti, di cui all'art. 20 comma 3 della L.P. n. 26/1993, i quali devono necessariamente ricoprire nell'associazione temporanea il ruolo di mandante/i.

Qualora il concorrente sia un RTI o un consorzio ordinario di concorrenti:

— il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dalla capogruppo, dalle mandanti o dalle consorziate nelle misure previste dall'art. 92 del D.P.R. 5.10.2010, n. 207,

— il requisito di cui alla precedente lettera b) dovrà essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento/consorzio ordinario di concorrenti.

I concorrenti in possesso di attestazioni SOA di sola costruzione devono, ai sensi dell'art. 30 comma 5 quinquies della L.P. n. 26/1993 avvalersi di progettisti qualificati da indicare nell'offerta ovvero partecipare alla gara in associazione temporanea con uno o più soggetti, di cui all'art. 20 comma 3 della L.P. n. 26/1993, i quali devono necessariamente ricoprire nell'associazione temporanea il ruolo di mandante/i.

In ogni caso, i progettisti devono essere in possesso delle abilitazioni professionali richieste per la progettazione delle opere.

I progettisti devono in ogni caso (sia nell'ipotesi in cui il concorrente sia qualificato per prestazioni di progettazione e costruzione sia nell'ipotesi in cui sia qualificato per prestazioni di sola costruzione) possedere anche i seguenti requisiti di cui all'art. 263, comma 1, del D.P.R. 5.10.2010, n. 207:

1) fatturato globale per servizi, di cui all'art. 252 del D.P.R. 5.10.2010, n. 207, espletati negli ultimi 5 anni antecedenti la pubblicazione del bando (esercizi finanziari 2007-2011 ovvero nell'ultimo quinquennio approvato e depositato), per un importo non inferiore ad 4 800 000,00 EUR, pari a 2 volte l'importo del servizio di progettazione e altre spese tecniche da affidare, oltre IVA;

2) avvenuto espletamento negli ultimi 10 anni, antecedenti la pubblicazione del bando di gara, di servizi di cui all'art. 252 del D.P.R. 5.10.2010, n. 207, relativi ai lavori appartenenti a ognuna delle seguenti classi e categorie cui si riferiscono i servizi da affidare, individuate sulla base delle elencazioni contenute nelle vigenti tariffe professionali, per un importo pari ad almeno una volta i seguenti importi:

— I b: 1 044 000,00 EUR,

— VI b: 15.000.000,00 EUR,

— Ixc: 19.963.250.000 EUR.

3) avvenuto svolgimento negli ultimi 10 anni di 2 servizi di cui all'articolo 252 del D.P.R. 207/2010, relativi ai lavori, appartenenti ad ognuna delle classi e categorie dei lavori cui si riferiscono i servizi da affidare, individuate sulla base delle elencazioni contenute nelle tariffe professionali, per un importo totale non inferiore ad un valore pari a 0,40 volte l'importo stimato dei lavori cui si riferiscono i servizi da affidare, calcolato con riguardo ad ognuna delle classi e categorie e riferiti a tipologie di lavori analoghi per dimensione e per caratteristiche tecniche a quelli oggetto dell'affidamento:

— Ib 417 600,00 EUR,

— VIb 6 000 000,00 EUR,

— IX c 7 985 300,00 EUR.

Si precisa che per lavori analoghi si intendono lavori di importo superiore a 10 000 000,00 EUR aventi ad oggetto la realizzazione di gallerie naturali o impianti funicolari a terra, impianti a fune o linee funiviarie;

4) numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi 3 anni antecedenti l'anno di pubblicazione del bando di gara (comprendente i soci attivi, i dipendenti e i consulenti con contratto di collaborazione coordinata e continuativa su base annua) in una misura minima di 10 unità, pari ad almeno 2 (due) volte le unità stimate per lo svolgimento dell'incarico che sono pari a 5.

Per personale tecnico si intendono: soci attivi, dipendenti e consulenti su base annua iscritti ai relativi albi professionali, ove esistenti, e muniti di partita IVA e che firmino il progetto ovvero firmino i rapporti di verifica del progetto, ovvero facciano parte dell'ufficio di direzione lavori e che abbiano fatturato nei confronti della società offerente una quota superiore al cinquanta per cento del proprio fatturato annuo, risultante dall'ultima dichiarazione IVA, e i collaboratori a progetto in caso di soggetti non esercenti arti e professioni.

Nel caso in cui il concorrente sia in possesso di attestazione di qualificazione SOA per prestazioni di progettazione e costruzione, ai fini della attestazione dei requisiti di cui ai precedenti numeri 1), 2), 3) e 4), è possibile sommare i requisiti relativi all'attività di servizi svolta dalla struttura tecnica del concorrente stesso e i requisiti relativi all'attività di servizi svolta dai progettisti indicati o associati.

Nel caso di indicazione o associazione di più progettisti, i requisiti di cui ai precedenti punti 1), 2) e 4) devono essere posseduti cumulativamente dai componenti il raggruppamento. Il requisito di cui al precedente punto 3) non è frazionabile e pertanto deve essere posseduto per intero da uno dei membri del raggruppamento.

Nel caso in cui il servizio o i servizi, di cui ai precedenti numeri 2 e 3), siano stati prestati da un raggruppamento, gli importi dichiarabili sono limitati al valore delle prestazioni eseguite come attestati dai certificati di regolare esecuzione rilasciati al singolo professionista che dichiara il possesso del requisito.

I servizi di ingegneria e architettura valutabili ai sensi dei precedenti numeri 2) e 3) sono quelli iniziati e ultimati nel decennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, oppure la parte di essi ultimata nello stesso periodo per il caso di servizi iniziati in epoca precedente.

Ai fini della dimostrazione dei requisiti si applica l'articolo 253 comma 15bis del D.Lgs. 163/2006.

#### **Sezione IV: Procedura**

##### **IV.1) Criteri di aggiudicazione:**

Procedura aperta mediante offerta economicamente più vantaggiosa, secondo quanto indicato nella determinazione del dirigente generale del dipartimento protezione civile e infrastrutture n. 21 di data 2.3.2012.

Contenuti dell'offerta, criteri, sottocriteri, punteggi e sub punteggi sono specificati nell'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte" e nell'elaborato "Clausole tecniche".

##### **IV.2) Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

##### **IV.2.2) Termine per la presentazione delle domande**

Data: 23.7.2012 - 12:00

##### **IV.2.3) Lingue utilizzabili per la presentazione delle domande**

italiano.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

##### **VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

##### **VI.2) Informazioni complementari:**

Per ulteriori informazioni e per le modalità di partecipazione si rinvia al disciplinare di gara disponibile sul sito internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it).

Il bando, il disciplinare e i relativi allegati sono disponibili sul sito internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it).

Copia del progetto preliminare e relativi allegati è fornita su DVD-ROM /CD ROM e potrà essere ordinata presso il predetto ufficio gestione gare, almeno entro 30 giorni antecedenti il termine sub IV.2.2), previo pagamento delle eventuali spese di spedizione.

Condizioni e modalità di pagamento: rilascio documentazione anche per corrispondenza, mediante contrassegno, previo pagamento spese di spedizione. La prima seduta di gara è fissata per il giorno 25.7.2012 (9:00).

Informazioni di carattere procedurale e tecnico possono richiedersi con le modalità indicate nel disciplinare di gara non oltre 30 giorni antecedenti il termine sub IV.2.2).

È ammesso avvalimento ai sensi dell'art. 58.27 della L.P. 26/1993 in combinato disposto con l'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 secondo le modalità indicate nel disciplinare.

Previsto il pagamento di 500,00 EUR a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici con le modalità indicate nel disciplinare di gara. La presente procedura viene identificata con il codice CIG n. 4008618039. È previsto un rimborso forfettario delle spese di progettazione sostenute dai primi 2 concorrenti non vincitori, qualora i relativi progetti siano stati ritenuti idonei dalla commissione tecnica, nella misura rispettivamente di 60 000,00 EUR per il secondo classificato e di 40 000,00 EUR per il terzo classificato. I predetti rimborsi non sono rideterminabili qualora vi fosse un numero minore di concorrenti non vincitori, i cui progetti siano stati ritenuti idonei dalla commissione tecnica.

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, i dati personali comunicati saranno oggetto di trattamento compiuto in modo lecito e secondo correttezza e trasparenza, esclusivamente per il fine e per il quale sono stati raccolti, con l'ausilio di strumenti cartacei, informatici e telematici e con l'adozione di tutte le misure idonee a garantire la sicurezza. Il titolare del trattamento è la Provincia autonoma di Trento. Il responsabile del trattamento è il dirigente dell'Agenzia. I soggetti interessati potranno esercitare, al riguardo i diritti di cui all'art. 7 del citato D.Lgs. 196/2003.

Responsabile del procedimento ai sensi della L.p. 23/92: dott. Paolo Fontana.

Il dirigente dell'Agenzia: dott. Leonardo Caronna.

**VI.3) Procedure di ricorso**

**VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

**VI.3.2) Presentazione di ricorsi**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi Ricorso al TRGA di Trento entro 30 giorni.

**VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

**VI.4) Data di spedizione del presente avviso:**

2.3.2012



IL DIRIGENTE DELL' AGENZIA  
-dott. Leonardo Caronna-

